

LA PLUS FORTE  
VENTE DE LA RÉGION

LILLE. 104, rue de Paris  
PARIS. 48, Bd. Haussmann

JOURNAL D'INFORMATION

# L'Égalité

de Roubaix - Tourcoing

BUREAUX : Roubaix | Téléph. 357-17  
45, rue de la Gare, 45

TOURCOING | Téléph. 9-65  
3, rue Fidolet Labrousse

DIRECTRICE : M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME.

CONTE DE TOUSSAINT

## LA DERNIÈRE VISITE



Elle murmurait : mon petit, il disait : mon garçon.

Ils avaient voyagé toute la nuit, serrés l'un contre l'autre, dans des conditions dépourvues de confort.

Leurs vieux corps habitués à une vie régulière n'avaient pu trouver le sommeil et, partis la veille à midi de leur petit village des Pyrénées, ils offraient à l'aube froide leurs visages tirillés de fatigue.

Inexpérimentés, ils avaient mal organisé leur voyage, s'étaient trompés de train, avaient dû attendre dans des gares inconnues d'eux, des convois qui ne venaient pas.

— « Nous serons là-bas dans la machine, vers dix heures », venait de calculer, une fois de plus, le vieil homme.

Sa compagne s'impatientait davantage au fur et à mesure que le soleil

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

AU CONSEIL DE CABINET

## M. PAUL MARCHANDEAU a fait un exposé de la situation financière et de ses projets

Les ministres poursuivront, aujourd'hui, l'examen des mesures prévues par le ministre des Finances pour le maintien de l'équilibre budgétaire

Paris, 31. — M. Edouard Daladier, président du Conseil a poursuivi ce matin la préparation du Conseil de Cabinet fixé à 17 heures, en recevant les ministres des affaires étrangères de la Justice et du Commerce. Il n'a pas eu de nouvel entretien avec M. Marchandeu, ministre des Finances, sa conversation d'hier soir lui ayant permis de passer en revue les diverses dispositions d'ordre financier qui seront soumises à l'approbation des membres du gouvernement.

Dans l'entourage de M. Marchandeu, on continue à mettre l'opinion en garde contre des informations prématurées concernant ces mesures. Au cours des études poursuivies à l'administration des Finances, de nombreuses suggestions ont été en effet examinées et un certain nombre d'entre elles ont été écartées définitivement. D'autres ont été retenues sur lesquelles le Conseil des Ministres doit se prononcer.



M. MARCHANDEAU. (Ph. H. Manuel)

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

LE CONFLIT HUNGARO-TCHÉCOSLOVAQUE

## L'ACCORD EST RÉALISÉ ENTRE L'ALLEMAGNE ET L'ITALIE SUR LE PROBLÈME RUTHÈNE

Le différend sera arbitré le 2 novembre à Vienne où se rencontreront M. Von Ribbentrop et le Comte Ciano

La Hongrie s'emparerait d'un territoire de 11.000 kilomètres carrés et peuplé d'un million d'habitants

Berlin, 31. — Un communiqué du D. N. E. publié cette nuit, annonce que M. von Ribbentrop et le comte Ciano se rencontreront à Vienne le 2 novembre pour arbitrer le différend hungaro-tchécoslovaque.

Les ministres des Affaires étrangères de Hongrie et de Tchécoslovaquie ont été invités à se trouver à Vienne le même jour.

### Ce que serait l'accord de Vienne

Rome, 31. — L'Italie et l'Allemagne ont réalisé l'accord sur l'ensemble du différend hungaro-tchécoslovaque qu'elles doivent arbitrer le 2 novembre à Vienne. On sait qu'en ce qui concerne la frontière entre la Hongrie et la Slovaquie, l'entente avait déjà été atteinte lors des conversations de M. von Ribbentrop à Rome et, qu'au contraire, en ce qui concerne la Ruthénie, on avait décidé de poursuivre les conversations par la voie diplomatique normale.

L'accord dont on connaît ce soir le fond, attribué à la Tchécoslovaquie les villes de Bratislava et de Nyitra. La Hongrie obtient Galanta, Livice, Lučenec, Košova, Košice, Ungvár, Mukatchevo, Derbowo et Wéski-Sevelus.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

AVANT LA RENTRÉE PARLEMENTAIRE

## M. Chamberlain a présidé une importante réunion du Cabinet britannique

Le gouvernement a été complété. Sont nommés :

- Sir John Anderson, lord du Sceau Privé
- Lord Runciman, lord Président du Conseil
- M. Malcolm Macdonald, secrétaire d'Etat aux Colonies assurera également la direction du secrétariat aux Dominions

Londres, 31. — A son retour de Chequers, où il a passé le Week-end, M. Neville Chamberlain a reçu ce matin, à Downing-Street, quelques-uns de ses collègues.

Le Cabinet s'est réuni à 15 h., sous la présidence de M. Neville Chamberlain. Cette séance, qui précède immédiatement la rentrée des Chambres pour la fin de session parlementaire, a permis à M. Chamberlain d'exposer ses projets dans le détail sur un certain nombre de points : défense nationale et impériale, mise en vigueur de l'accord anglo-italien, création de nouveaux postes ou de nouveaux services dans le gouvernement afin de donner une nouvelle impulsion au programme de réarmement, politique extérieure du gouvernement et relations avec l'Allemagne et les Etats d'Europe centrale et orientale.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)



Sir John ANDERSON. (Ph. le Nyl)



Lord RUNCIMAN (Ph. Keystone)



M. Malcolm MACDONALD.

A 120 KILOMETRES EN ARRIERE DU FRONT...

## DANS LA REGION DE SAGONTE les bombardements de l'aviation franquiste ont fait 50 morts et une centaine de blessés

LES VICTIMES SONT EN MAJORITÉ DES FEMMES ET DES ENFANTS

Précédée d'un intense bombardement de l'aviation l'offensive insurgée a repris sur le front de l'Ebre

Valence, 31. — Cinquante personnes ont été tuées, une centaine ont été blessées, au cours des bombardements effectués la nuit dernière par l'aviation nationaliste. Sagonte, Alginet, Solana, Puzos, Masanagrell, Albalat de la Ribera, localités situées en moyenne à 120 kms du front, ont été bombardées. Les victimes

sont en majorité des femmes et des enfants.

A Sagonte, vers 21 h. 15, hier soir, des avions nationalistes ont lancé 60 bombes, qui ont enflammé et détruit une maison, sans faire de victimes. Les appareils se sont ensuite dirigés sur Valence, lâchant des bombes sur Masanagrell, où ils ont tué une femme et blessé deux personnes.

A 20 h. 45, des appareils ont bombardé la station de chemin de fer d'Alginet, à 30 kms au sud de Valence, au moment où un train de voyageurs sortait de la gare. Vingt et un morts, soixante seize blessés.

Un mort, six blessés à Alicante.

Alicante, 31. — Cinq avions trimoteurs Savoia 81, volant à haute altitude, ont lancé 60 bombes dont certaines incendiaires sur la zone du port et également sur la ville. Un cadavre d'enfant a été recueilli sous les décombres, ainsi que six blessés ; quatre immeubles ont été détruits.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

## MORT DU GÉNÉRAL DEGOUTTE, ANCIEN COMMANDANT DE L'ARMÉE D'OCCUPATION EN RHÉNANIE



Le général DEGOUTTE. (S. A. F. A.) (Lire notre information en 5<sup>e</sup> page)



Voici la dernière photo du Lieutenant-Colonel aviateur Ramon FRANCO, qui a trouvé la mort au cours d'une mission. (Photo Nyl)

## M. JACQUES BARDOUX ÉLU SÉNATEUR DU PUY-DE-DÔME



M. Jacques BARDOUX, membre de l'Institut, qui a été élu dimanche. (Photo Nyl)

APRES LE CONGRÈS RADICAL DE MARSEILLE

## M. Edouard DALADIER va s'efforcer de réaliser la trêve politique des partis

première condition de réussite dans l'exécution du plan de redressement économique et financier.

(DE NOTRE REDACTION PARISIENNE)

Le Congrès du Parti Radical-Socialiste est terminé. La motion finale a été adoptée sans réserve la politique générale de son chef et, de ce côté, M. Daladier a les mains libres pour faire acte de président du Conseil et pour prendre les premières décisions destinées à préparer le redressement du pays. En attendant, il ne sera pas sans intérêt d'examiner attentivement le côté politique des rapports et des discours élaborés ou prononcés au cours des travaux du Congrès de Marseille.

Le principal intérêt réside dans le discours de M. Daladier, dont certains passages ont suscité, au sein même du parti, des commentaires allant de la bien-

veillance jusqu'à la critique sévère. Il ne faut pas oublier, en effet, que les radicaux-socialistes sont partagés entre deux tendances assez opposées. Les uns acceptent totalement ce qu'ils appellent « le divorce avec les communistes », les autres ne se résignent pas à approuver ce qu'ils dénoncent comme une rupture violente du Front populaire, rupture qui, disent-ils, si elle devenait un fait accompli, pourrait avoir des conséquences dont il est malaisé de mesurer l'étendue et le danger.

FÉLIX SERGENT.

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## Le 16<sup>e</sup> Bataillon de Chasseurs à pied de retour de Ramscappelle a été reçu triomphalement à Lille



Une délégation importante et la Musique du 16<sup>e</sup> B. C. P., en garnison à TOUL, entourant le fanion de ce bataillon d'élite, ont été reçues lundi, triomphalement, à LILLE, tant par la Municipalité de cette ville, ayant à sa tête M. Charles SAINTE-VENANT, député-maire, que par la population lilloise. Le bataillon revenait de l'inauguration du Monument de RAMSCAPPELLE (Belgique), commémorant l'héroïsme de ses soldats et des soldats belges, au cours des journées des 30 et 31 octobre 1914. (Ph. Bévais)

L'EFFROYABLE INCENDIE DE MARSEILLE

## Le trente-sixième cadavre a été retiré des décombres

L'identification des restes des victimes a donné lieu à des scènes déchirantes



Les pompiers et la troupe s'efforcent à dégager les victimes. (Ph. Keystone) LIRE NOS INFORMATIONS EN CINQUIÈME PAGE